



T&E Program
Funded by DYCD

免费青少年英语及电脑班招生

提供就业及大学升学服务

报名时间: 星期一至星期五: 上午 9:30-12:30; 下午 1:30-4:30

地点: 人力中心青少年职业培训部 (OSY Program)
55 Chrystie Street, 2nd Floor, New York, NY 10002

课程和服务: 基本电脑应用(Word, Excel, PowerPoint), 指法打字; 就业辅导: 简历写作, 见工面谈, 职场文化, 了解及明确自己在就业或升学方面最佳的选项; 日常英语, 美国文化及大学入学考试(ACT 包括阅读写作和数学); 所有大学入学及助学金申请相关事宜; 有地铁卡补助和每小时\$18 的带薪实习机会, 并提供为期一年的就业和升学后续服务。

上课时间: 2023 年 11 月 27 日至 2023 年 2 月 23 日(共十三周)或 03/25/24-06/14/24(下期)
(星期一至星期五; 上午 9:30 至下午 4:30)

申请资格:

1. 年龄 16-24 岁
2. 美国公民、永久居民、或其它可在美国合法居留和工作
3. 居住在纽约市五大区内
4. 家庭收入需符合政府规定低收入标准

报名需备证件:

1. 生日证明(出生证、护照、绿卡、或其它身份证明)
2. 社安卡
3. 住址
4. 家庭人数
5. 家庭收入
6. 高中毕业证书(辍学或其它证明)
7. 18 岁或以上男士需备兵役登记证明

查询电话: (646) 292-9673, Charlie 或 (646) 292-9680, Shirley.

C M P is an equal opportunity employer/program. Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.

TTY: 1 800 662-1220

55 Chrystie Street, 2nd Fl. | New York | NY 10002 | P - 212.571.1690 | F - 212.571.1686 | www.cmpny.org



T&E Program
Funded by DYCD

Free Computer Training & ESL Class

Job Placement & College Application Assistance Available

- LOCATION:** **Out-of-School Youth Program (OSY)**
55 Chystie Street, 2nd Fl., New York, NY 10002
- REGISTRATION:** Monday through Friday
9:30 am to 12:30 pm and 1:30 pm to 4:30 pm
- CLASSES & SERVICES:** **Computer:** Microsoft Office (Word, Excel, PowerPoint and Access) & Keyboarding skills;
Basic Skills: Reading, Writing and Math;
Work Readiness: Resume, Cover Letter, Job Search and Interview Skills, Job Market Information and Career Exploration.
English as a Second Language (ESL) & college preparation
Financial Literacy Education & Free Bank Account
Paid Internship Opportunities (\$18 an hour) & One-year Follow-up Services
- CLASS SCHEDULE:** **August 7, 2023 to October 27, 2023** (12 Weeks) or 11/27/23-02/23/24(next cycle)
Monday through Friday, 9:30 am to 4:30 pm
- ELEGIBILITY:**
- 16-24 Years Old;
 - Citizen, Permanent Resident, or Other Legal Residents with Work Permit;
 - Reside in the Five Boroughs of New York City;
 - Meet Government Low Income Eligibility Requirements if a High School Graduate.
- REGISTRATION DOCUMENTS:**
- Proof of Date of Birth**
 - Social Security Card;**
 - Address;
 - Family Size;
 - Family Income;
 - High School Diploma (or drop-out letter);
 - Selective Service Registration** (males 18 and older only)
- INFORMATION**
:
(646) 292-9673, Charlie 或 **(646) 292-9680**, Shirley.

C M P is an equal opportunity employer/program. Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.

TTY: 1 800 662-1220

Chrystie Street, 2nd FL. | New York | NY 10002 | P - 212.571.1690 | F - 212.571.1686 | www.cmpny.org